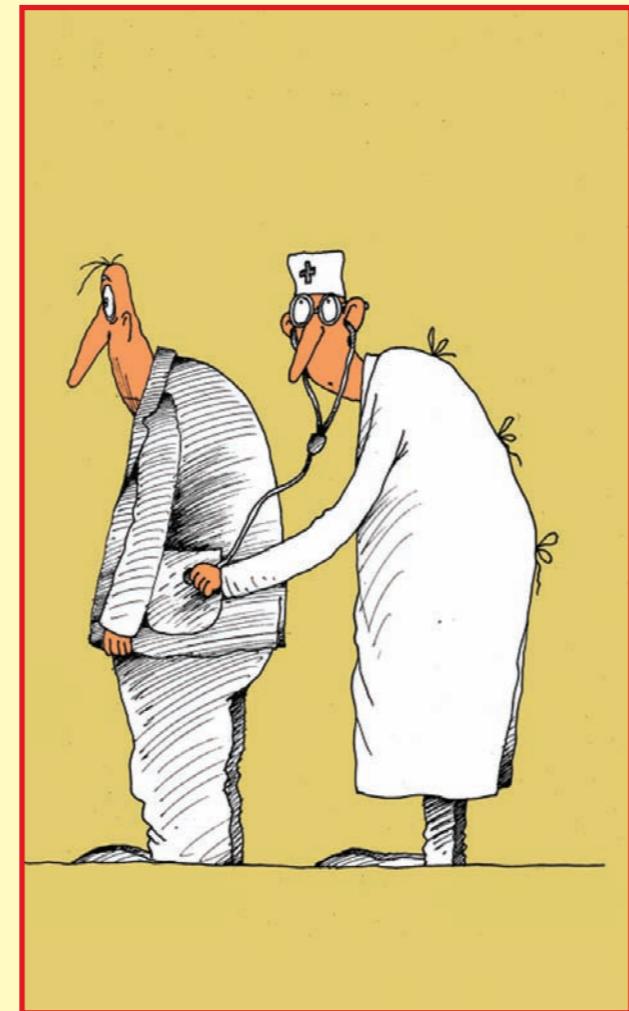


СӘМАХСАРАХ...



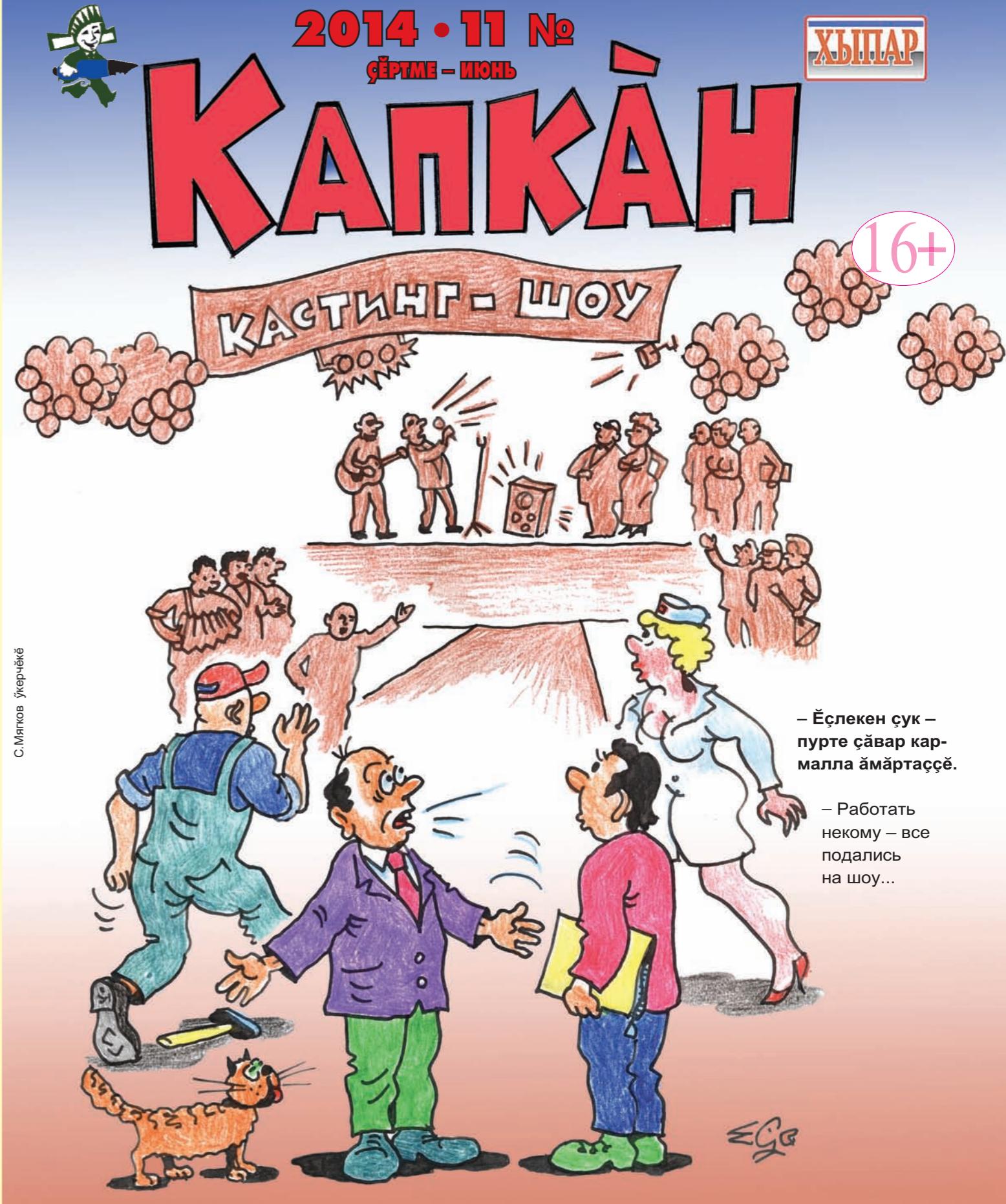
БЕЗ СЛОВ...

10 уйрামлăх тупăр
Найдите 10 отличий



Ùкерчёсне www.cartoobank.ru сайтран ишнэ

С.Мятков ўкерчёс





КАПКАН

Сатирапа кулаш журнале

1925 ىулхи пуш үйәхен

16-мешенче тухма пусланы

11 (1605) №

сертме (июнь)

Учредительсем – Чаваш Республикин информаци политикипе массаллә коммуникациясен министерстви, «Хыпар» Издательство сурчә

Директор-төп редактор
А.П. Леонтьев

Редактор –
Н.П. Петров

Художник –
С.Б.Мягков
Калаплавә –
Е.А.Трофимова

Журнала почта уйрәмәсенче,
«Чаваш пичет»
тата «Советская Чувашия» киоскесенче,
редакцире сүлтәләкәпех сырттараңы

Федерацин сыйхану,
информаци технологийесен
тата массаллә коммуникациясен
тытаменчи төрөслөв службы
2013 ىулхи раштавын 12-мешенче
ПИ ТУ 21-00308 номерле
регистрацилене.

Индекс – 24608

Пичете алә пуснă: 10.06.2014

Пичетлене: 17.06.2014

Хут формаче 60x84/8

Усл.п.л. 1,5

Тираж 2330 экз.

Заказ К-1076

Үйтмалли телефонсем:
56-09-31, 56-00-67, 62-50-06.

Редакци адресе:

428019, Шупашкар хули,
Иван Яковлев пр., 13.
факс: (8352) 62-50-06, 28-83-70

www.hypar.ru
e-mail: atal-volga@mail.ru

Журнала «Хыпар» Издательство
сурчә» АУ техника центрнче
калапланы,
«Чаваш Ен» ИПК» ПУП
тиографийенче пичетлене.

Ал ысырвасене рецензилемесе, таварса
памаңсә. Журналан юрхасар
экземплярәсем төл пулсан издательство
тиографине пәлтермелле.

Кунит материалане «Капкан» илни
асымасар төп түтүр хут усакумра курамасы.

ПУРТЕ САККУНЛАЙ

Патшалых чиновникесен арәмәсем чылай чухне упашкисенчен ытларах
еңлесе илеңсә. Ёненместер-и? Эппин, специалистсene итлени пәртте ытлаши
пулас үк.

– Хальхи вাহхатра патшалых чиновникесем пурте тенә пекех бизнесран җәклен-
се тухнине асра тытмалла, – җапла пәлтерет Тутар Республикин Общество пала-
тин члене Юрий Алаев. – Җаванпа та патшалых еңне күләннә чухне саккуна пәсас
мар тесен вәсен мул-пурләхран «хәпма» тивет. Җак тәллевпе җәрме пуюнесем
хайсен пәтәм пурләхне арәмәсем е ыывых таңанәсем җине ыыртараңы. Пурте
саккунлай, нимәнле җәрмав та үк.

Тәсләх шыраса тертлеме те кирлә мар. «Роснано» АУО правленийен
председателен Анатолий Чубайсан нумай мәльюнлә тупаше 2013 ىулта 2012
ىулхипе танлаштарсан 4,6 процент чухлә чакнә. Унан мәшәрән Авдотья Смир-
нован пуюнләх вара иртнә үл икә хут ўнчә, Рацей Федерацийенче 2 хваттер,
җаван пекех Португалире пуюн хваттер пур.

Н. ПЕТРОВ

Брифинг олигархов

– Пирен алә тап-таса...
– Руки чисты не для скучи...



Олигархсен канашләвә

– Җапах кәсьере – укса...
– Но карманы, глянь, на-
биты...

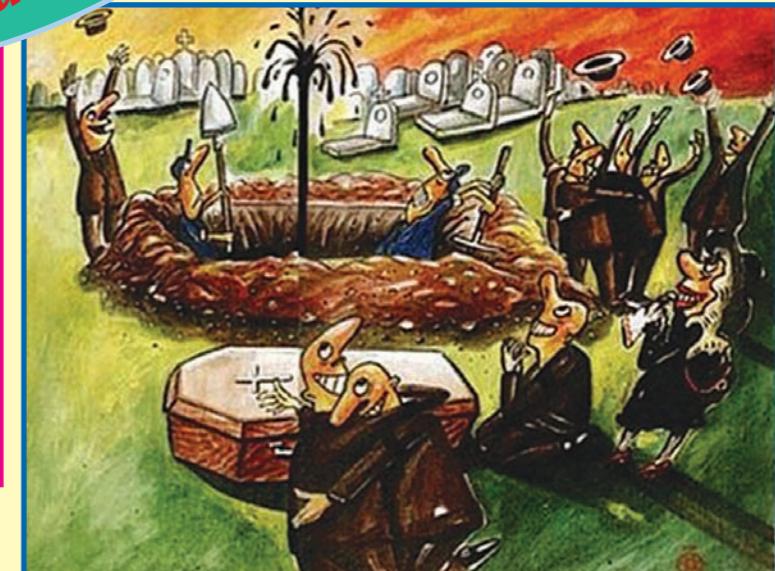
С. Мягков ўкерчеке

Аллине чи малтан патак
тытакан упәтерен этемләх
пусланы, дирижерсем уран
чылай сүле җәкленнә,
гаишниксем – үк.



Из потомков той обезьяны,
которая первой взяла палку
в руки, дальше всех от нее
ушли дирижеры, и совсем не
ушли гаишники.

Балаганчи
Барабанчи



С. Мягков, И. Кийко, С. Ашмарин ўкерчекесем

Култармай
Култармай

Сұла тұхакана турды сыйлаттарах

Юлашки 15 құл хүшшинче Рацейре автомобильсен шучө икә хут ўсрө. Унан витеме Чаваш Ене те түрременек пырса тивет: республикәри қулсем қинче аварие лекнипе вилекен қынсен шучө тे паләрмаллах нумайланчө. Инкек-синек салтавне транспорт йышші үсні қиес қаралтамалла мар-тәр.

Тимлөрек сәнасан, тишкарұллөрек хакласан қакна асәрхама пулать: әләкрем руль умне ытларах чухне транпортта құралғанда хәнәхнә, пуюн та ява-пләха туякан қынсем ларнә, халә вара кирек кам та автомашинапа ярәнма пултарать – әна-қана чухлайман қамрапсем те, алкашсем те, құралғанда доку-ментне үқсалла туянысем те... Унчен үсә курнә, кивелнә машина хакне вәтам шалу илекенсем ним мар түлеецшө.

Çул-йәр қинчи инфротытама, унти хәрушсәрләхә қынсем йәркене көртеймечшө пулсан құл құралғанда турды сыйлаттарах – темелли қиес юлать.

Н. СУЙМАНОВ



ҚАРЧАМА МЫСКАРИ

Күршө Вацана салтакран таврәннәранпа тәватә құл кур-манчө. Эпир мән пәчәкрен пәрле выляса үснә. Хальхинче унпа тәван ялта тәл пултамәр. Хула ураменче курсан паллас қынса – тәрекленнә. Чылай калаңрәмәр, ачаләх аса илтәмәр.

– Эпә хальләхе ёне ферминче әңгелтөп. Йайләхтарчө темелле. Қамрапсем ялтан каяцшө. Пәрле вәреннисенчен те Така Тимкки қана ялта юлнә. Кичем.

Вацана хулана каяс умән киев формине парса хәварчө. Әң ман таса мар, фермәра юрә. Кашни ир усал сәмаксем илтетән. Ку юрә-ха, хәшсем үсөр құралғанда аттәрасшө. Мәнле тәрәшсан та хәнәхаймасстәп. Харкашу-тәркешү кунта. Хәрәрәмсөне шел. Михесене қамаллән қәклемшө.

Пәр кунхине мыскара пулса тұхрә. Вацана парса хәварнә формәпта әңе кайрәм. Киввине қуса хүнәччө. Форми пакунсәрчө. Ферма картишне пырса көтөм. Тисләк куписем урлә, үссе кайнә тикенексем витөр хамән сукмакпа утатәп. Карта варрине қытсан қана күс хәнәхрә. Темшән унченхи пек мар, шәп. Сасартқындықтың күнде валли апат пәсерекен пұләмрен хәрәрәмсем сиксе тұхрә. «А-а-а! Эсә пирәнпен шүтлеме-и?!» Пурне те каласа пама вай-хал қытмest. Каламан сәмаксем юлмарәп пулас. Урайенче пушә бидонсем вы-раташшө. Весенчен кәрчама юлашки юхаты. Шәршә күса көрет. Весех әнлантам. Қасас! Выльых апачәпе юнашар кәрчама ларташшө иккен. Витере әшә. Эпә карта қымбет пынине вәсем курнә. Қар формипе пулнәран полици килет тесе шутланә. Кәрчамана тәкнә. Чутах тытса хәнетшө вәт! Аран әнлантартам. Қасан хыңчан кәрчама лартма пәрахнә вәсем.

Лаврентий ДАНИЛОВ. Ульяновск хули

Сын-пите уләштарақан тұхтар – хәрушшәхра!

Темише құл каярах пәр паллә тұхтара, қыннан сән-сәпатте уләштарассипе чапа тұхнәскере, хай әңгелек клиника қываже-нчех персе вәлернә. Преступника шыраса тупайман, анчах йәрлевшесемшөн қакә паллә: тұхтара киллер-профессионал тәп тунә. Унан салтавне те тәп-тәрәсек паләртнә. Хирург ытла нумай пәлнә. Бан-кран темише мәльюн вәрласа тұхнә ху-рахан сән-пиче операци хыңчан еplerек улшәннине вәл қиес курнә. Преступник хай хыңчан нименле йәр тә хәварас темен ёнтә.

Қасан евәрлө тәслекшем ышланнан-ран Патшаләх Думин депутатчесем ыйту қеклене: «Малашне пластик операци тәва-кан тұхтарден пациент кам пулнине, унан сән-сәпаче еplerек улшәннине полиции пәлтермелле». Қак саккун чан-чанах вай көрсөн қаңар сәмсана түрләтнәшөн тә по-лицие отчет тәратта тиве.

Н. ПЕТРОВ



Киңсен наратын – нуша тұтамтын

Иртнे қул Баңсанған ик сөр тенкә киңсен паначчө. Пилек күнран таварса пама пулчө. Аңчах таварса параси кашнинчех «тепре укса иличчен» тәсәлса пычө. Вунә уйых та иртре. Хале хамах айәпласшан.

– Мана укса панә чух әпә ўсөр пулна вёт-ха, памалла пулман, ўсөр қын вәл ухмак қын пекех, хайшөн хай явап тытмасть, – тет Баңса. – Нимен те ас тумастәп, ун чухлех илмен пуль.

Аран-аран илтөм вёт. Хай вара уксанған таварса панә хысцан тепер күннег киңсен ыйтма персе қитрө. Памарым та – күренчө.

Киңсен пани хайвна валли нуша тупниех.

Таварса паманнисем татах пур. Илес шанчак та юлмарә. «Парәп-ха, укса сәрах пурәнмастән пуль-ха», – теңеңе өсө.

Рев РУБИН



...хакланнә – түянмастәп...
... подорожало – не беру...



...хакланнә – ёсместәп...
... подорожало – не пью...



– Хаксене хәпартнә майән қын ёмөрө вәрәмланатын.
– Рост цен на товары положительно влияет на продолжительность жизни населения.

С. Мягков ўкерчекө



Шәрттән

Салтака кайма ят түхрө. Эпә курсант түмне тәхәнма кәмәлларым. Қар комиссариатенче манән шүхшаша ырларәц. Эпә Омскри қар аслә училищине сүйласа илтөм.

Паләртнә вәхәтра Шупашкартан вун пиләк қарпак Канаша қул тытрапәр: иккәш-вицәш – ял ачисем, ыптиsem – хуларан. Эпә заводра ёсленине шута илсе қар комиссарә мана қав ушкәнән асли пулма паләртре. Канашра сөр қаснә хысцан Омска қитекен пуйәс қине лартамәр. Вакуна вырнасан кәнтәр апатне пүстарәнтәмәр.

Кашнин салтак кутамкки пур. Кам мәнле апат-сүмәспе пүян, қавна кәларчө. Хале ёнтө эпир пәр қемье. Пур – пәрле, қук – қурмалла. «Кәлпасси санән, чәкәчө манән» тесе уйәрса тәмасстәр.

Шупашкар районенчи Улати кутамккинчен сүтег қине шәрттән кәштәрт кәларса хүчө. Чәнчән чаваш шәрттәнә. Салтак ачисем кү хурахәмәр питлө чәмәрккана курсан: «Кү мән ара? – тесе Улатирен күлма пүсларәц. – Җимелли япалах-ши кү? Вәркәнтар ѣна кантәкран!»

Эпә қакан пек шәрттана Ерем хүса Чулхула ярмәрккінче сүтса паләрнине пәлтертәм. Ақалчан күпсисем тутанса пәхнә та ѣна питә киләштернә. Вара вәсем шәрттән усламсипе қак сүмәспе тәтәшаш түяңса тәма алә қапацә. Қаваң хысцан Ерем хүса чаваш шәрттәнне ют сөрсөнә Атәл тәрәх пәрахутпа тәтәшаш әсатнә. Техемлә типтөнә какай вёт. Сиверен те, шәрәхран та хәрамасты. Виц-тәватә қул мар, вуншар қул та упранма пултарать тенинне те илтнә. Қаваңпа чавашсен салтак ачисене шәрттән парса яраси йәлана кәнә. Қавна шута илнә ёнтө Улатин ашшә-амәшш.

Мән тәвас тен, хула қарпаксем шәрттән қисе күрман, үнән тути-масине пәлмен. Аңчах та эпә, килте шәрттән қисе ўнәсекер, хаклә қимәспе пәрахтармарам.

– Эсир хулари апат-сүмәспе сыйланар, мана шәрттән та пырә, – терәм та ѣна пәчеккән касса илсе вәри чейпе қиме пүсларәм.

Омск хулине Канаш пуйәсө вицә таләк ытла каять. Таләк иртсен пулас курсантсен апат-сүмәспе пәтре. Вәсем хайхи кашни қарәнүра станциенчи буфета чупацә, үнтан күкәль-пәремәк йатацә. Эпә ниңта та тапранмастәп: манән пәхма иләртүллөх мар пулсан та, тутипе питә техемлә шәрттән пүрәк. Қапла шәрттәнпа вицә таләк ытла рехетленсе кайрәм. «Тавах ѣна пәсерекене», – тесе саваңса пытам.

Исмай ИСЕМПЕК

Упашкам манан, мэнле каласытти хәрарәмсен мәшәрәсөнчен нимәнпех те уйрәлса тәмәстү: арсын – арсынах, кирлә пулсан сак ваклатте вута тәвәт. Ёцессипе те ытти арсынсенчен ўксе юлмасть. Анчах әстан тупаңчә үкси-тәнкине? Лешә, «калам» текеннийе, пүян-ши! Кана мәншән калатап-ха? Ара, пурсук шалуне пәтәмпех мана парать-cke. Ёчме әстан тупаты? Ҫитменнине тата, урна пүспа киле килсө кәрсөн, эпә те, ачамсем те сивә тытнә пек чөтреме тытәнаттәр: вәл пире кашнинчех вәри ҫатма ҫинчи пек ташлаттарать. Ҫапла пурәнса йәләхрәм, чунам ту-хиччен упашкама ас параймәп-и терәм пәррехинче. Ҫав кун вәл фуфайка ҫаннинчен ҫалтәр курмаллах ўсөр марчә.

– Эсә мән кәнтәр күнәнчө мулкак ами пек сарайлса выртатан?! – тулхәрса пычә упашка ман пата.

– Апат лартса пар! Курмастәним, командировкәран таврәнтәм. Упашкуна кәтсе илме пәлмestен.

– Ах, Ҫеруш, вар-хырәма тем пәталаты-cke, пүсәм икке пайланаты... – илтәни-илтәни пупленә май сассама хәрәлттартәм эпә, – вицәмеш кун ҫавара пәр тәпренчәк хыпман. Вилетәп пул-

малла... Иртнә күнсөнчө мән пулнине усалпа асәнса ан пурән. Ачамәрсөнен ан пәрах... Чаплан пытарма ан тәрәш. Сан ҫинчен ҫынсем япәх ан калаччәр...

Упашкан әчни таңта кайса кәчә, ман тавра чипер ҫын пекех чупкалама тытәнчә. – Выртых, ләплан, – кускаларә вәл. – Халех апат пәрсерсе паратап. Әстан-ха пирән лап-

Асан Үсәпә Упашканы тән кәртәрәм

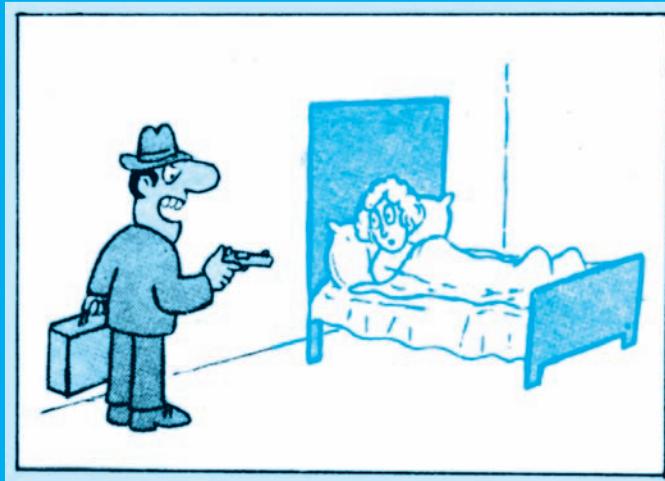
ша-макарон?.. Ан тәр, ан тәр, хамах тупатап... Кунта ҫанһа... Кунта сахәр... Ах, тәкәнчә!.. Ну, ку темех мар... Күшак пүстарә-ха. Хамах та шәлса хурәп. Ан пашәрхан... Кәләнчебанка үсмалли әстан-ши! Сәтел сүнтәнчө асәрхамарәм. Йәп мар-cke вәл, курәнмалла. Ҫакна вырәнта та сүк. Эх, апата ҫөр улми яма маннә! Кунта, ещәкре, пәр ҫөр улми тә юлман. Күршесем патне чупмалла-ши? Эй, унсәрах юрәха! Тен, тутләрах та пулә. Пирән йод шәвекә пур-ши? Ҫыхса яр-ха пүрнене: ҫөчәпе кастартәм... Э,

сүк, эсә выртых, тәраймасстан вәт. Эпә хамах... Акә, татәкпа ҫыхса лартатап та ёчә те пәтет. Тен, ҫамарта хәпартни пәрсермелле? Ҫемә апат пуләччә...

– Пүс ҫаввәнать, мәнле те пулин эмел пар-ха? Анальгин хуть, – тетәп упашканы хуллен. – Радиона чар. Сасә пұса минретет. Кантәк үссан аван пуль те... Үңә сывләш кәтәрчә. Ҫамарта хәпартни кирлә мар. Ҫүхе икерчә тутанас килет те... Эх, эсә ёқкәпе иртәхмен пулсан эпә те чирлес ҫүкчә те ҫав – хамах пәрнә пуләттәм...

Ҫапла вицә күн ман умра кәлак چәххи пек чупкаларә упашкам, қаҫсерен хәпмасәр ларчә. «Васкавлә пулашу» чөнсө илес пирки миңе хут асәнмарә-ши? Эпә яхәнне те ямарәм. «Санан аллу мана кашни сәртәнсе илмессерен чирәм чакать, вай кәрсө пырать», – терәм ўна. Вицә кунтан ура ҫине тәтәм. Унтанды вицә ҫул пурәнаттәр ёнтә, мәшәрәм киле ўсөр килнине курман, хәнара та эрек-сәрапа ашкәнмасть».

Ҫапларах каласа пачә мана күмсөмпө түслә пурәнакан пәр хәрәм. Әслә хәрарәмсөн пур ҫав тәнчере. Вәсем упашканене темле «чиртен» те сыватма пултараңчә.



Без слов
Сәмәхсәрах

Чуна ыраттарақан шәнкәрәв: «Çын күсүләпे паяссе»

Арсын пёр сәмак чөнмесөр сутуңа умне ыväç тулли вак уқса кәларса хүчө. Леше тә сәмак хүшмасар пёчекчө икө кәленче кәларса лартрә. Лутәрканчак сәнпилтә арсын вәсene самантрах шәлавар кәсийине персе чикрә. Унтан чүрече умёнчен лўпперрән пәрәнса аптекәран тухса кайрә.

Пёр-пёрне сәмаксарак әнланса қитнә ынсанене аса илес те құкчә-ха. Пёр пулам хистерә. Нумаях пулмасть Шупашкарти тәватә фармацевт пёрлешшөвә әнланса килештерсе ёслемелли қинчен калакан меморандума алә пусса ғиреплетнә. 50 миллилитртан ытларах спирт шәнәсакан «фанфурик» сутма пәрахәспасса пәлтернә. Ўләмрен «Сальва», «Виктори», «РУТА», «Фармация» аптекәсен қыхәнәвәнчө «пёчек шүйттана» түнма май килмә. Фармацевтсем спиртлә настойка түянакансене қавән евәрлех препарат, анчах спиртсәр хатәрленине сәнме пүслөç. Тем пекехчө, анчах лару-тәру самантрах ырә

енне улшәнасса шанма хән. Кунпа республикәри хәрапәмсен канашен председателә Ольга Зайцева та килешет: аптека қыхәнәвәсенден чылайашә фанфурик сутма килешмесен те хаш-пёр аптекәра, лавккара, почта үйрәмәнче қав-қавах унпа суту-илү тума хирәс пулмәс.

Шупашкартан та, район центрәнчен те самай инсетре вырнашнә пёр ялти почта үйрәмне көрсө тухнине аса идетәп. Қырәнтару мәндерек пынине кәсәлланса почтальонсен пүләмнөх кәнәччө. Ак хайхи – сентре қинче шәкәрин фанфурик лараты, қавәнтах одеколон кәленчисем те.

– Ай-үй, кун пекки те сутатәр-и?

– Тем те суттараçчә мар-и қав, – аванмарланнә пек пулчө почтальон.

Паллах, хайсем түянса сутмаçчә ёнтә. Күрсө парасө. Районти, республикәри почта қыхәнәвәсенден вәрттән тумаçчә ёнтә қакна.

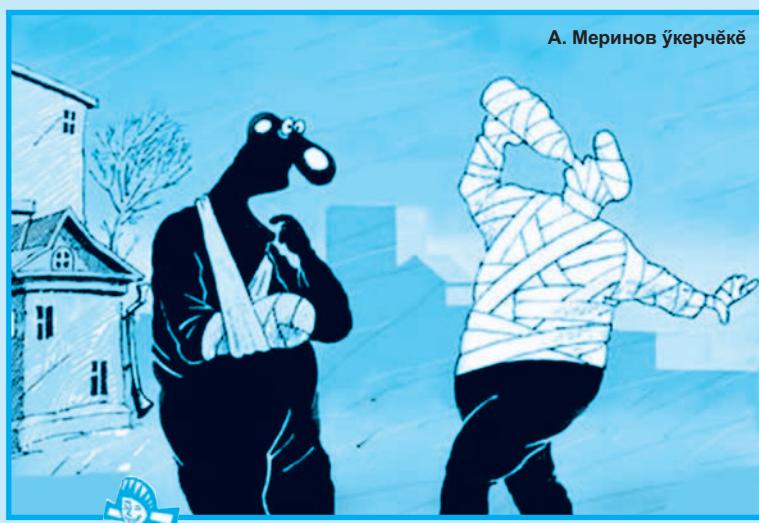
Редакцион Канаш районенчи Күшәк яләнчен пёр хәрапәм шәнкәравласа чун ыратавне

пәлтернәччө:

– Ялти арсынсем ёссек вилес-чө ёнтә. Вай питтисем, ачисене ура қине тәратмалли ынсанем пурнәсран үйрәлаçчө. Ултә-çичө ыннна пытартамәр та. Пётэмпех қав усала пула вилес-чө: фанфурикрен пүсласа кантак тасатмалли шөвек таран қатаçчө. Кантак тасатаканнине ялта пурнакан пёр семье Мускавран курттаммән турттарса килсе сутать. Хайсем ёсмет-чө. Пирән арсынсene стаканне 30 тенкәпе сутаçчө. Қын күсүләпе паяссе». Тата тем тә пёр каласа макәрчө хәрапәм. Инсетрен ёслесе килнә упашкисен үкінене қийенчек туртса илмесен пётэмпех ёссе яни таранах. Теприсем үкінене арапәнчен пытарса хәварса кайран та пулин усал шөвекпе сута тәвакансем патнек каяçчө-мән.

Тарән тымар янә усал урине хүсма пүлә-ши? Калама хән. Усалтан ырә шырама хушман тес-чө. Хальләхе инкекнә кәна куратпәр.

Елена НИКОЛАЕВА



А. Меринов ўкерчек



М. Ларичев ўкерчек

– Икә усалтан пысәкрайхине суйлатәп.
– Из двух зол я выбираю большее

Анланмалла

Хүтэх хайсан та Михала
Хуравлать: «Анланмалла!».
– Пурнача тайнамалла.
– Анланмалла.
– Эсекөрөн уйралмалла.
– Анланмалла.
– Ёц патне явасмалла.
– Анланмалла.
– Ашкәнма пәрахмалла.
– Анланмалла.
– Ёурсес марччө автанла.
– Анланмалла.
– Ма Марың йөрет апла?
– Анланмалла.
– Сие юлнә пулмалла.
– Анланмалла.
– Мён тәвасшән малалла?
– Анланмалла.
– Питә төрөс, Михала:
Халә сан авланмалла!

Борис БОРЛЕН И-ха-ха!

И-ха-ха! И-ха-ха!
Кеңенет, вылять тиха,
Кастарса ярсан ёна
Çавранать вәл лашана.
Кунён-чөрөн вәл ёңре,
Сухара е сүрере.
Ләпкән-шәппән тәрәшать,
Кеңенмешкән те хәрать.

Ун хүси хай пек хусах,
Пур пөрөх хүса – хүсах.
Кунёпе ёңлеттерет,
Каң енне ћең ҹитерет.

Хисепре-и ёң лаши?
Веңсөр-хөрсөр ун нуши.
Мён пирки пыраты сәмах,
Анланаты ялти хусах.

Вәрәм стройка терт-нуши

Шурә Шупашкар шәв-шавлә,
Стройкасем унта мухтавлә.
– Хәшсене сума сәвар –
Хана ҹурчө путлө мар.

Ячө сумләччө – «Сувар»,
Шел, пулмарә ҹут сәнар.
Вилә ҹурт. Шалта пуш-пушә,
Сәнама ёна хәрушә.

Ишәлсе лараты хүсасәр,
Халь пәсма та ҹук укәсәр:
Гипс шөвекнә шеллемен,
Шыв ҹулнә йөркелемен...

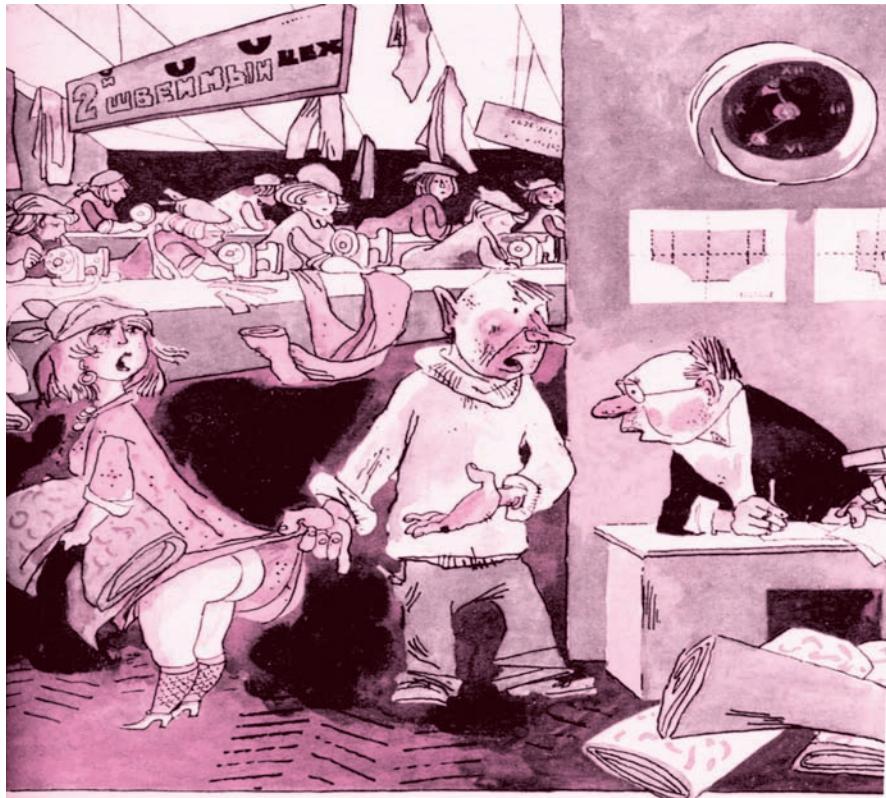
Тәм купи пек сәнсәр питә –
Миңе ҹул юр-ҹумәр витә? –
Пәлекенә ҹук вүсөх –
«Шәлса» кайнә пәтәмпех.

Ҫук, савмарә «Савва» ушкән,
Чунә вырәнне ун – юшкән.
Аләршана ан шыра –
Пурәнать АПШ-ра.

Ав тепри – Германире:
Евро, доллар – кәсьере,
Хай канаты Колумбири,
Уншән ўшә мар пире.

Урәсем ялан укәшән,
Терт түсме тивет чавашән
Анлә Атәл хөрринче,
Тәп хуламәр варринче.

Пурнаң хурләхлә шыв-шурлә,
Каңнә пултәр Атәл урлә –
Пүсунта пулсан авра
Ас илемән Мускавра!



B. Ареев ўкерчөкө

– Куратән-и, ёче мәнле киле пүсләрә? Кайнә чухнә вара ик-вишә хут тәхәнассә.
– Видишь, как на работу приходят? А домой в тройном белье уходят.



Ялта қитінсе пыракан хәр упрағсенчен Митрюксен Маруң-не қиеткенни ұңқа. Епле савмән-ха қинде пиләккә, йәрәп пүплө, тулли кәкәрлә хәре? Кулли тата мәне тәрать: ик пит қамарты те илемлөн путаты тайталхла асра юлаты. Калаңақтың та шәнкәртатса юхакан қал күс евәр, чөлхи те қеңең. Пайтак йәкәт үн үзүн «қыпқашма» хәтланнә – пәрін тә әң алман. Темшән сивленә вәл ял қаччишени, әна никам та пәлмest. «Ытла илемлө пулніпе хәйне мәнна хураты», – тенә Маруң юратавне ниске тә қенде илеймен йәкәтсем. Көвәц чунлә хәр-танташа қақа چуаха килнә – темле тә хурланә вәсем мattrүхә.

Семий вәсен пысак. Митрюксен қиче ача үсет. Чи асли – Маруң. Вун пәр класс хысқан әне ферминче икә қул тар тәкәр, үкә илсе кураймарә. Ашшә-амашпес канашларә тә хәй телейне хулара тупма шуттырә. Ымәт пур-тәк – ының сунатлә-cke.

– Ас ту унта, хулара шух қаччасем ыышлә. Сан пек чечек қине асларах арсынсем тә күс хывәц. Ыснаң нимрен ытла упра, – әс паңа әсатнә чух амаш.

Хусан Маруңа шавлә урамсем-пес көтсе илчә. Вокзалтах қызырарә малтанхи вәхәтра. Күнсерен әң шырапә тә тупрә. Предприятии пүсляхә общежитие тә вырнастарчә. Әң лайах, аван түлеңчә, анчах ыывәр. Каңпа киле таврәнсан халтан кайните хәр түрех вырән қине түнет. Пүләмре пурәнакан юлташесем қақхи апата чөннине тә илтмест. Канмалли күнсөнчесе қеңең вәсемпес тәраниччен калаңат.

– Маруң, әсә какая, ытти әсемесимене патшаләх лавкисенче ан

туян, – әс парать шатра питлә Тарук. – Ҳаклә унта вәсем. Хулара инсек мар апат-қимәс сутакан ятарлә пасар пур. Унта самай йүнәрх. Эпир пурте қаванта құретпәр. Үкәна перекетлесе моднай кәпесем қәлеттертәмәр. Хулара пурәнма пәлес пулать.

Унтан хәрсем пасара мәнле автобуспа қитмеллине әнлантарчәс тә пляжа хәвелпес хәртәнме кайрәc. Маруң пысаках мар үзүн савнала илчә тә қав пасара васкарә.

Автобус хулара тухрә тә асфальтлә қулла ယәрә чупрә. Қул хәррипеле лартнә ыывәссем қине пәхнә май хәр шүхәша пүтәр. «Ах, шур пикесем, савнисәр ытла тә пурнәс ки-чем. Әңта құрет-ши ман үн савни?» Пулнә үнән, пулнә шуктапа вәренинә чүхнек күс хывни. Ял қаччиҳ. Ав қав хүрән пек яштака Ванюк. Қаваңпах хәр ытти қаччасене тә сивленә. Маруңран икә қул асларах пулніпе Ванюк шкула икә қул маларах пәтерчә тә ялтан кайрә. Маруң әна хәй юратаве қинчен систерме тә ёлкәреймерә. Ванюк кайсан әна тәнчесе сүннән туйәнчә, клуба тә түхми пүлчә. Қызырәпес юратнә ының қинчен шүхәшларә, әмәтленчә, ҳәсән тә пулсан тәл пуласса шанчә. Тә турә пуләшрә, тә шәпі қапларах килсе тухрә, вәсем тәл пүлчә. Тата еплерех...

Маруң хәйне мән кирлине түянчә тә пасар көрлевәнчен ҳәпса автобус қарәнәвне васкарә. Салонра ик-вис ының қең. Пәр ларкәч қинче ҳаклә костюм тәхәннә ыны шәлепкипе питне хупланә тә кантәк қине пүсне тайна. Аллинче витәр күрәнекан пакет. Ун әшәнчи қызырәпес долларләх үкә түрех Маруң күснә тирәнчә. Хәр қав ының хирәц ларчә тә ют қызырәпес үкә қинчен қүснә ниепле тә илеймест. «Эх, қақ қызырәпес доллар манән пулсан аттене кирлә әмәлсем түянса парәттәм тә

пәр хуйхә пәтәччә», – шүхәшларә пике. Хәй тә сисмерә, үнән алли пакет әшне шәвәнчә, пүрнисем ҳаклә хута хәстәрчәс. Аллине кәларса тә қитернәччә, ал тунине вайла тә қирәп пүрнисем хәскәчә пек

Виталий

Сәр



қатарларәпес. Хирәц ларакан ыны шәлепкине хыврә тә икә сенкег күс Маруңа пәталарапес. Җан-қызырәпес сүләттрә.

– Ай-яй-яй! Епле намас мар сана, қамраІк пике, ыны үкәнине вәрлама? Хуравла халех.

Маруң пиче самантрах кәренленчә. Җәннепе тәкән – юн пәрәхсе түхә. Пәр пәлмен ыны пулсан татахчә. Ун үмәнчесе вәл савнә Ванюк лараты. Пүсәнчесе қавра қызырәпес шүхәшсем пәтранчәс, ашшә каланисем аса килчәс. «Хәрәм, килпетсәр әңе сүяпа түрре кәларма ан тәрәш. Сүяләх кирек камән ыснә тә тәп тәвәт», – тетчә әна ашшә. Хәр хәйне алла илчә.

– Мән, Ванюк, эсә халә мана милици аллине паратан-и е каçаратан?

– Ак тамаша, ман ята тә пәлес қақ вәрә, – тәләнчә Ванюк.



– Пёлтетеп. Эпир пёр ялсемех, пёр шкултах вёреннё. Ял пирён пысäк, эпё пёр вёсёнче, эсё – те-принче пурäннä, шкулта çеç пёр-пёринпе курнäчнä. Ытла та яка тумпа, ху чанкине кäтартма дол-

ЕЛТОВ

доллар

Калав

ларсене те витёр курäнакан пакетра чиксе çўретён...

– Чим, Митрюк Каракамён хёре Maryç мар-и эсё?

– Тав, хать ята манман.

– Maryç, ытла та хўхэмленсе кайнä эсё. Санän açу та, аннү тे ялта сумлä çынсем, мёнле терт хётёртрёха сана ман сумкäна кёме?

– Эх, Ванюк, камшän çёр çинче çатмак, камшän – тамак. Атте чирлесе тäратъ, çавна пулашас тесех илёртўллё çёр доллар патне алä тäсäлчё. Вäрä ёçепе çыхännä тесе ан шутла. Эпё ёçлетеп, укçине те аванах илётеп, пёрех нухрат çитмest, укçан пысäк пайё шäллämсемпе йämäксене ура çине тäратма кайса пыратъ. Ванюк, пёл, эпё халиччен çын япалине тe, пёр пусне те вäрламан, – ёçеклесех макäрса ячё хёр. Ванюк унпа юнашар ларчё те Maryça пүсёнчен ачашларё.

– Ме, ил ик çёр доллар Каракам пиччене сиплеме...

– Э! Çук, илмestеп. Ман чуна лäплантарма эсё ху çинчен каласа пар. Сан пек пуйн каччäна хула хёре-сем хусахра хäварман пуль-ха? – тёмсёлсе пäхрё Ванюка күçёнчен Maryç. Хäй савнä çын авланманини

тем пекех пёлес килчё унäн.

Каччä Хусана çитиччен хäй çинчен кёскен каласа пачё. Вäл шкуп пётернё хыççäнах автотранспорт техникумне кёнё тe ѣна пёр çултах вёçленё, экзамен парса хёrlé диплом илнё. Унтан çämäл машинäсем сутакан лавкана ёçe кёнё. Менеджер вäл, пысäк укçа илёт. Çемье çавäриччен йäва çавäрма укçа пухнä та икё пўлёмлë хваттер туюннä. Халё çämäл машина туюнма укçа пухатъ.

Автобус чарäнвёнче иккёш тe анса юлчёç. Кäштах калаçса тäрсан уйрälчёç.

– Тепре куриччен, – йäл кулчё Ванюк.

– Темле çав, укçа вäррипе тёл пулма хирёçлемё-и кäмäлу?

– Ун çинчен ман, Maryç, ун çинчен никам та пёлмё, – шантарчё Ванюк уйрälлас умён.

Унтанпа ик кун та иртмерё, каç енне пўлёмён алäкне такам шаккарё. Ирёк паричченек пўлёме Ванюк кёрсе тäчё. Хёр тантäшёсем тўрех ўнланчёç тe пўлёмрен тухрёç.

– Эсё, хўхэм вärä, долларпа пёрле ман чун-чёрене тe вäрларён. Пултараймстап сансäр пурäнма. Çёrepex хваттер тäpäx Америкäна çитмелёх утräм пуль. Тух мана качча, пул ман машäрäm, – тархасларё Ванюк.

Мaryç шухäsha кайрё. «Пўрни çынна çитетех-мён. Пёлмest вёт Ванюк эпё ун çинчен мён чухлë шухäшланине, чёрене çунтарнине. Турä та пире пёрлештересшён пуллас».

– Килёшетеп, – терё хёр шäппан. Хäй çав самантрах хёрелсе кайрё. Ку вäл намäс писевё мар, савäñäç кёренё пулчё.



Сäмäха силле вёçтерет.
Бросает слова на ветер.



Сäмäха ваклатъ.
Слова рубит.



Сäмäх айне пулна.
Слово задавило.

И. БОРОДКИН ўкерчёкё



Тайлайхын түрри те тайлых-ши?

Ең шыраса Раçcee таçтан та килеççé. Уйрামах унччен Совет Союзен пёрлөхне көнө çेp-шывсенчен. Ютран килнисене кунтисемпел паллашма инсертре юлна çемий та чармантармась. Кунран кун Москав çывăх-нчи больниçäсем, ача çурчесем гастарбайтерсен вăхăтлăх юратăвэнчен çуралнă пепкесемпел тулса пыраççé.

Çуратма патне çитнë хĕрарымсем больниçäсене чылай чухне нимёнле документсăрах, пасарта тăнă çेpтен лекеççé. Москав облаçенчи Мытищири хула больницине çывăхри ют çेp-шывсенчи хĕрарымсем кашни кун тенë пек пыраççé. Пेpрисем ачине çуратасçé та tóрех пăрахса хăвараççé. Хут та çырмаççé. Теприсем пепкине темиçе кун иртсен ача çурчесем, умне кайса хураççé. Виçсемешесем, хăйсене «явлăрах» туйкансем ача кирлë мар тесе хут çыраççé. Унтан çämлăннах иреке тухаççé.

Ят-шывсăр, хăр тăлăх юлна ачасене малашлăхра мĕн кëтет? Çेp-шывсен хушшинчи тавлашу, ашшë-амашне чун тухасла шырassi, хут тутарassi... Юлашкинчен Раççей гражданинë пулса тăрëç. Хăшë-пĕрне, тен, ытларах änë: тăванëсем патне вăл пурри çинчен хыпар çитë. Тăванëсем йышанни ачашан чан-чан телей пулë. Анчах тепер чухне тăванë та ачине кунтан илсе кайсан ача çуртне çеç вырнастарат. Украинари е Молдовăри ача

çурчесем пирённинчен хăш енёпе лайхрах-ши?

— Кашни уйăхра тенë пек больница алăкë умэнче ача тупатпăр, — тет Москав облаçенчи Чеховри ачасен инфекци больницин аслă медсестри Надежда Шамота. — Кусем Узбекистан, Молдова, Таджикистан, Украина ачисем. Унсăр пусне пирён пата вокзалсенче, çўп-çап шăтăкëсенче, пасарсенче тата ытти вырăнта тупнă ачасене илсе килеççé. Кунта вëсем 6 уйăха яхăн выртаççé, анчах халë ача çурчесенче вырăн çитмest. Пирён больниçäра кăна паян 7 ача чеpет çитессе кëтет. Облаçëпех çакнашкан.

Паллах, Раççейри демографи лару-тăрăвne лайхлатмалла. Анчах гастарбайтерсен юратăвэн çимëcëpe мар. Ютран килсе çуратакансен çывă ача çуралманпа пेpех. «Вëсенчен нихашë та Ломоносов пулаймë, — хаш сывлатать пёр тухтăр. — Анемипе чирлë амашне илсе килнëччë. Таса мар хăй, аллинче пëчёкçé çыхă, нимёнле документсăр. Азербайджанран

тет. Хырăмпа çурене тапхăрта çăkăрпа чейпе кăна пурăннăмĕн. Урăх нимён та çимен. Ачи 2 килограмм ытларах çуралчë, амашен сëчë те, сывлăхë тe çук. Халë хĕрарăма сиплемелле, тăрантмалла. Сывалса çитсен вăл каять. Амашë ачине пेpле илсен эпир та савăнăттăмăр. Хăварсан вара?»

Çав вăхăтрах ача амашне сиплеме та сахал мар укça тухса каять. Больница бюджетчë ахаль та ёмсанмалла мар чухне ку пушшех шухăшлаттарать. Еçë укça çинче кăна та мар. Раççейри çуратмалли больниçäсене ютран лекекен хĕрарымсен 40 проценчë алкоголик е наркоман, е ерекен чирсемпë (венери, кăрчанкă, СПИД) чирлекенскерсем. Нимёнле документсăр, полис хучëсёр.

Хальхи вăхăтра Раççей çыннисем пेp-икë ачаран ытла çуратмаççé. Ача çуратасси ыранхи кун паянхинчен лайхрах пуласса шанманнине чакса пырать. Анчах çакнашкан лару-тăрăва турлетьме, халăха шанăç пама Раççей темшëн пултараймасть.

Шута илнë тăлăх ачасен йышëпе Раççей тёнчере пेpремёш вырăн йышанаты: 625 пин тăлăх ача, вëсенчен 90 проценчë ашшë-амашë пур çинчех тăлăх шутланать. Çулсеренех ача çурчесенчен тухакан 15 пин çынран 5 пиншë суд тенкелë çине лекет, 3 пиншë килсëр-çуртсăр çапкаланчаксен йышне çакланать...

Е. МИКОЛКИНА



Тавсайрулмай ача

Амашё ывайлне хушать:

- Саша, асу ёслене чёре өйтсе кил-ха. Ыйтса пёл – паян шалу параңчё-и?
- Атте паян ёс үкси илессе ахаль те пёлетең, – таварать лешё.
- Мёнле майпа?
- Атте ёче кайнә чухне таварланә хәяр чиксе кайрё.

Юратмалли сыйтав

Урамра икё ача калацать.

- Мана асанне юратать, – мухтанатып.
- Эпё те кукасие юрататап, – парымра юлмасть тепри.
- Мёншён?
- Пенси илнёшён...

Ача қуратсан

Арапмә ача қуратнә тенине илтсен упашки сыватмаша ваксаты. Виçемеш хутри чүречерен араСәпе калацать.

- Ача сывлайхә мёнле? – кашкәрса ыйтать арсын.
- Аван!
- Йывәрәш!
- Шәп та ләп виçе кило!..
- Тәршә?
- Аллә пёр сантиметр!
- Сәнә кам пек?
- Эсә ѣна палламастән!..



Пәттәй ғинни

Амашё пәчәк хәрне пәттә өитересшән. Лешё яхәнне те ямась.

- Халех ҹак пәтта ҹи. Унсәрән шәшие чәнсө килетеп те – вәл ىйлатах ҹисе ярә, – тет амашё.
- Лешё савәнсах каять:
- Халех чәнсө кил. Шәши ҹимесен күшака чәнсө килеппәр, – тет хәр пәрчи пәчәк пүрнипе юнасах.



Тәрәслесшән

Ватә мучи кайәк тытса читләхе хупать.

- Мёнле кайәк кү? – кәсәкланаты мәнүкә.
- Җәхан.
- Мён тәватан унпа?
- Җәхан виç չәр ҹул пурәнаты төңчә тे – тәрәслесе пәхасшән.

Урокра

Географи урокә. Вәрентекен ўнлантараты.

- Мариванна, мана ракаткаран печёс, – пәлтегет Вова.
- Кам, хаш тәлтен?
- Такам, кәнтәр-хәвел тухәс енчен.



– Ну мёнле? Каятпәр-и? – ыйтрә Микулай чөнмесәр ларакан арәмәнчен.

– Сан тәвавусем мана юратма-чә, – тавәрчә лешә.

– Үн вырәнне эпә сана пин ысын юратәвәпе саватәп.

Хирәс хурав пулмарә.

Вицәм күн вәсем Микулайһан Мускавра пурәнакан пиччәшәнчен телеграмма илчәс. Вәл хәй аллә ңул тултарна куна хәнана йыхарать.

Әнтә Микулай вицә күн ўкәтләрә арәмнә, չаплах-ха Наташа татаклә сәмәх каламарә.

Пурнас пәр тикәс килмest. Пәрисем мәшәрланаçчә те ёмәр иртиченех йавари кайәк чөпписем пек чөвәлттесе چеç пурәнаçчә. Пәхма савәнәс, килме-кайма кәмаллә. Вәсемпе тәтәшах курнаçас килет. Вәсен хушшинче хура күшак мар, сивә сывләш та ىук пулә.

Теприсем... Калама та чөлхе չаврәнмасть. Чап-чап уйәхә вә-çлениченех хәр-хар эрниsem тытанаçчә, унтан күп-күп уйәхә пүсланать. «Эс չаплачә те эс капрлачә!» – кашкәраçчә пәр-пәрин ҹине. Сыв пул, юрату! Нумайшә չапла харкашса-тәркәшсөх ёмәр ирттереçчә, чылайшә уйралаçчә, йänäsha түрләтме тәрәшашчә.

Эрне күн Микулай ёсрен иртерех таврәнчә те пўртне-çуртне йәлтах тирпейлерә, урайне ҹүрә, қасхи апат пәсерме ёлкәрчә.

Наташа яланхиллех қаç пулсан тин килчә. Унән ңулә яланах күкәрмакәр: е юлташесем патне кәрет, е лавккасем тәрәх ҹүрет, е парикмахеркине ҹүчне кәтрапалаттарма чарәнаты.

Тем пекех ҹиесси килчә пулин

те Микулай арәмә килмесәр сәтел хушшине лармарә:

– Наташа, апат паçәрах пиçнә. Пәрремәшә – ашлә купаста яшки, иккәмәшә – макаронпа катлет ўна кәмәл тумасан, ҹамарты хәпартни пур. Виçәмәшә – кофе.

– Эпә столовайәнчә апатлантам, – терә те арәмә хәй пўләмне кәрсе ҹухалчә.

Акә әнтә пәрлешнәренпе ҹирәм

Ыңғайшыка

çул ытла, ҹирәм ңул хушшинче хәсан пәр-пәринпе шәкәлтатса ларнә-ши?

Микулайпа Наташа шкулта вәренне чухнек, ачаранах, пәрне-пәри юратрәç. Микулай ҹар хәсметне кайсан хәрәп үрәх качча юратса пәрахнә, ҹулталәк ҹүрәнә хыçсән ўна качча тухнә. Анчах тем ҹитмен, ик-виçә уйәхранах вәсем уйрәлнә. Микулай чәри пүсламаш юратуран ҹав-ҹаваҳ сивәнмен. Хәсметрен таврәнсан Наташана качча илнә. Пәрлешсен ик-виçә уйәхранах иккәмәш хут качча тухнә хәрәрәм ҹамрәк упашканы пәхәнтарма пүсланә, пурне те ун кәмәлнә килнә пек тумалла иккен унән.

Ҫәнә кине Микулайһан ашшәпә амашә юратмарәц.

Ҫамрәксем часах уйрәм хватте-ре түхрәç, анчах Наташа хәйен хәскәч кәмәлнә хәйенчен хәвармарә.

Пәрремәш ача ҹуралсан Микулай уйрәлса та пәхрә, анчах пәчәк ывәлттан йәлтах хәпса кайма вай ҹитереймерә. Тата тепәр икә ҹултан

вәсене Турә хәр ача парнелерә. Ҫемье тата хытәрах ҹылханчә. Ачи-сene иккәшә те чунтанах юратса ўстәрчәç пулин те, мәшәрләннә чухнеки ўшә туйәм Микулай-па Наташәран йәлтах сивәнчә. Упашки мән кәна каласан та, арәмә хирәс каламалли тупатех, нимәнле юрама май ҹук...

Әнтә ҹапла нумай ңул иртә. Ачасем те ўссе ҹитнә-ҹитмен иккәшә икә енне тухса кайрәç. Ат-тепе анне хушшинче килешү пул-масан кил-çурт ача-пәчашан сивә йәвана ҹаврәнат...

Йәпата-йапата тәвәттәмеш күнне Микулай Наташа кәмәлнә аран-аран тупрә. Пүстәрәнчәç те кәнтәрлахи пуйәспа кайма чукун ңул вокзалине тухса утрә.

Чәматанне стена ҹүмәнчи вәрәм сак ҹине лартрә те Микулай билет илме черете тәчә. Арәмә япаласем патәнчә юлчә.

Вәхәт нумай та иртмерә, Наташа патне хитре кәна түмләннә хәр ача чупса пычә:

– Анне! Анне, эпир аттепе кука-май патне каятпәр, атя пирәнпел! – ытылах чөвәлттәрә.

– Пепкеçәм, эсә йänäшатан. Эпә санъян аннү мар, – пүчнә пәркаларә Наташа.

– Атте, пирән анне-ҹеке ку, ма вәл мана палламасть? – ыйтрә хәр ача ашшә патне пырса. – Пәх-ха, пичә ҹинчи шәпнә те унәнан. Тутәрсем те иксәмәрән пәр пекех, мана ҹуралнә куна парнеленисем...

– Ҫүк, ҫүк, хәрәм. Вәл санъян аннү мар, йänäшатан, – тавәрчә ашшә.

Ҫав вәхәтрах вәл хәйен пичә пәсернине түйрә.

(Веçе 13-мәш стр.)



Ырый уйышка

(Веңгә. Пүсл. 12-мөш стр.)

– Ҫук ёнтә, аннек вәл, аннек. Ма мана улталарап? – ашшә ҫүмне таянса найкәшрә хәр ача.

Микулай тин چең курни апратасах ўкерчә. Вәл черетрен тухрә тяштака пў-силлә, мамәк калпак пек кәтра ҫүçләр арсын патне пычә. Үн ҫинче хәмәр костюм, шап-шурә кәпе, хәмәр галстук.

– Ҫав хәрарәма эсир паллатәр-и? – ыйтре вәл унран Наташа енне кәтартса.

– Паллатәп.

– Ма вара хәр ачана сүятәр?

– Ку халәх хушшинче калаç-малли япала мар-ха, – тавәрчә яштака арсын.

– Апла пулсан тухса пуплешер.

Хәр ача ашшә Микулай пус түпинчен пуçласа ури тупанне ҫитиченек пәхса илчә. «Манран

лутра, имшеркке. Нивушлә тапәнма хәюләх ҫитерә?» – кәштах иккәленсе шухашларә вәл.

– Оксана, эсә лар чаматан ҫинче, эпир часах кәретпәр, – терә вәл хәр ачине.

Вәсем вокзалтан тухса ыңсәр ҫере пәрәнчәс.

– Нумайранпа пәрне-пәри пәләтәр-и? – малаллах тәпчәрә Микулай.

– Вунә ҫула яхән.

– Ҫывәхах-и?

– Ҫывәхах – пиләк ҫул, – уçсәнах каларә Оксана ашшә.

– Оксана иксәрән-и?

– Ҫук. Оксана Наташән мар.

Вәл тәван амәшне ас тәваймась. Амәшә вилнә чух ҫулталәк та ту-лайманчә.

– Малашләх пирки мән шутлатәр?

– Нимән те татса калаймастәп.

Вәл манран кәна мар, виçсә-мәртән килет.

– Апла, сирән Наташәпа пәр-лешме кәмәл пур?

– Эпә каларәм-cke.

Микулай шухаша пүтрә.

– Мәнег! – терә вәл ыйхәран вәрәннә пек. – Эпә хирәс мар. Ҫывәх вәхәттрах уйрәлнине ҫирә-плетекен хут Наташа аллинче пулә. Атьәр, кәрсө хәйенне ка-лаçар. Ку шухаша вәл савәnsах ыышәнма кирлә.

Анчах та арсынсем кәнә ҫере Наташа вокзалтан тухса кайнә. Хәш самантра – ѣна Оксана та сис-се юлайман.

– Тавтапуң сана, Оксана! Эсә ман пурнәçра пурәннә тәвве салт-са яма пулшәрән. Ҫакәншән сана асу шоколадпа хәналатәр, – Ми-кулай хәр ачана кәсийинчен укçса кәлларса пачә.

Яштака арсын ним калама ап-траса юлчә.

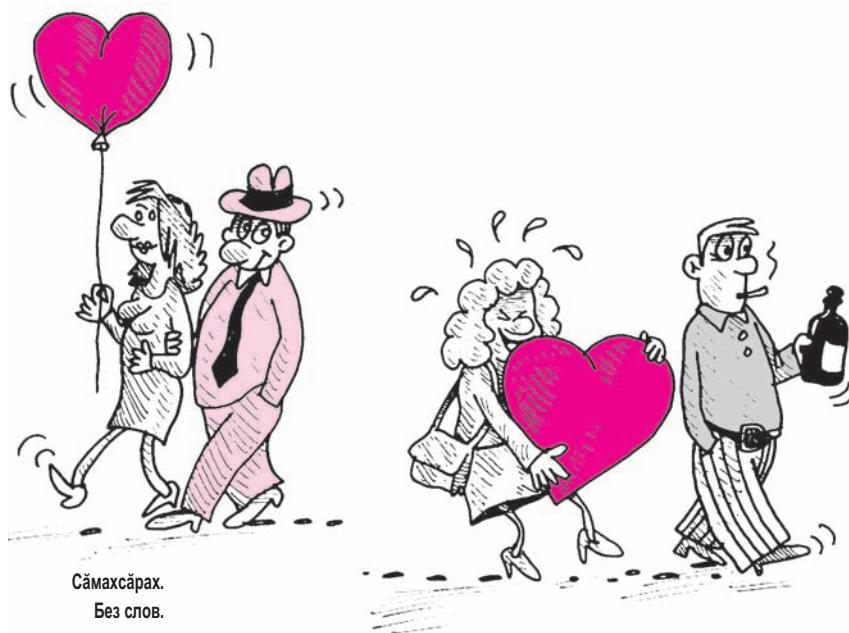
– Эпә виçс куна Мускава каятәп, – терә Микулай пәр билетләх укça хатәрлесе. – Ҫав хушәра эсир, хисеплे ыннәм, Наташәна хәвәр патара күçарәр. Сире арәм, Оксанәна яланләхах анне пулать. Хәраса-пытанса мар, ирәклән, уçсән пурәнәр... Ман хваттертен Наташа мән кирлине пәтәмпех илә, манран ирәк.

Микулай билет илчә те перрон ынне васкарә.

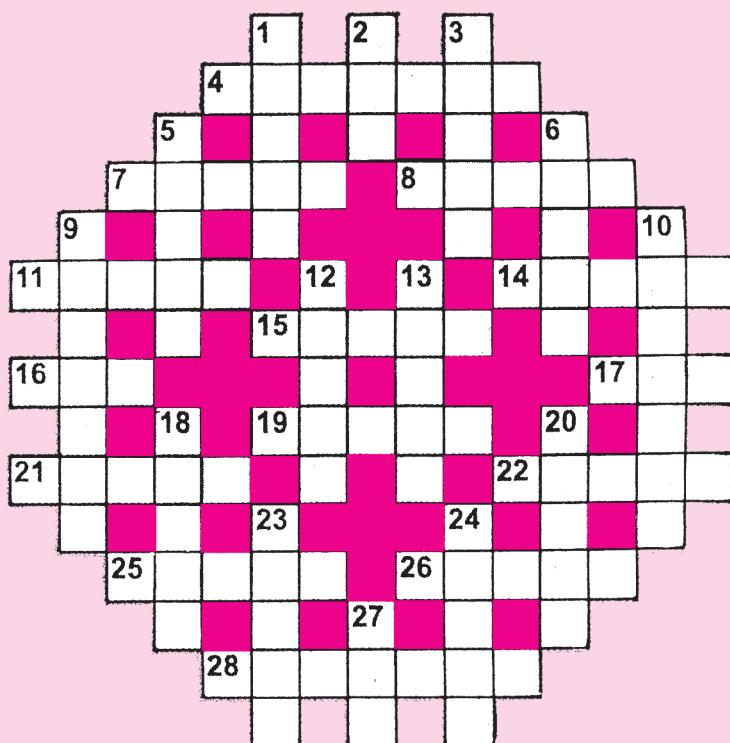
– Ёмәрх телейлә пуләр! – ал сулчә вәл Оксанәпа ашшәне.

– Тәләнмелле... – пүсне пәркаласа юлчә Наташа ерәшкى.

В. ОРЛОВ



КАПКĀНКАСMĀШ



Владислав Платонов,
Шупашкар районе, Шоркка ялे

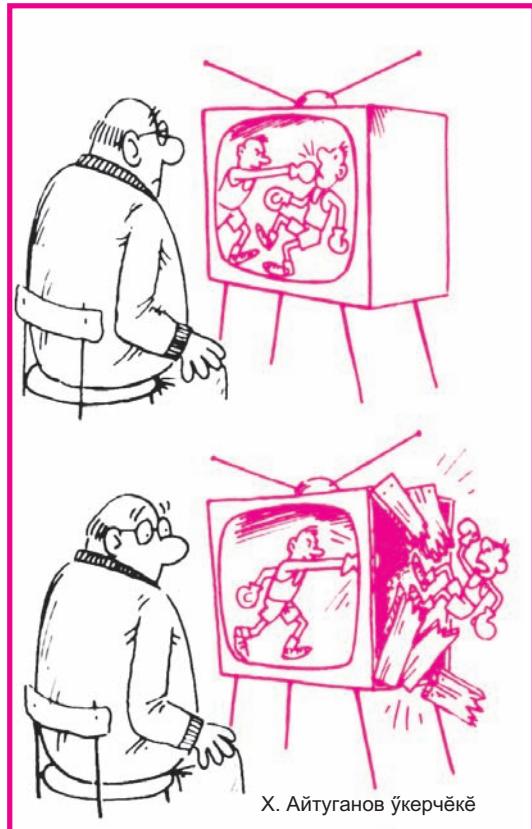
Сылтамалла: 4. Мён шыраса... қав таранччен қүрес-ши? («Арсури» поэмәран). 7. ...пёрле, телей уйрäm (калар.). 8.тäвар – хире-хирëç тече. 11. Тус-юлташ тупма пулашакан ымбëш. 14. Эй, ..., тус-..., ёмэр пёрле пурнар (юрäран). 15. Платникан вайл катак пулма пултарать. 16. Хытä ёслесен ырапм ынне ... тухать. 17. Кёркуннеки ... уйäхë. 19. Çепёрте пурнанакан пысäк пälан. 21. Нумай та пётет, ... та ытет, пёрле пурнине мён ытет. 22. Çýллë мар. 25. Хуран. 26. Лашипе мухтанакан – ырм..., арämë-пе мухтанакан – тär ... (калар.) 28. Кëске пушä.

Аялалла: 1. Сывлăх сунни. 2. Хёлле шätäкra ура тупанне ылласа выртакан чёр чун. 3. Çёрлехи тýпере ... ылтäр. 5. Хаклă чулсен вици. 6. Хуралçан хёллехи тумтире. 9. Тула – ...па тата пёремëкпе паллă хула. 10. Японири хула, хёллехи Олимп ваййисене ирттерсе чапа тухнäскер. 12. Мäрлатакан чёр чун. 13. Тинёсри типе çëр. 18. Хупах, эрех-сäра ёçмелли вырэн. 20. Кёркунне кантäралла вëçсе каякан кайак. 23. Тинёсри пысäк киме. 24. Степан Асланан романе. 27. Германире кälараракан автомашина марки.

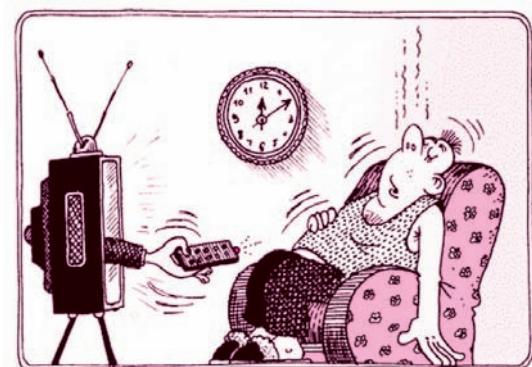
Иртнё номерте пичетленнё капкänкасмаш хуравëсем:

Сылтамалла: 2. Чан. 5. Капитал. 8. кашта. 9. Тäван. 13. Кулач. 14. Тар. 15. Пилеш. 18. Канаш. 19. Палан. 21. Таракан. 22. Сак.

Аялалла: 1. Парик. 3. Калта. 4. Калäп. 6. Караван. 7. Капитан. 10. Күç. 11. Пат. 12. Чек. 16. Валак. 17. Капан. 20. Халап.



Х. Айтуганов ўкерчёкө



Самахсäрах.

Без слов.

